

A1.45 Muziek en kunst



- Habla sobre eventos culturales en la ciudad.
- Ve al museo, a una exposición, a un concierto,...

Het museum	<i>(El museo)</i>	De zanger	<i>(El cantante)</i>
De tentoonstelling	<i>(La exposición)</i>	De zangeres	<i>(La cantante)</i>
Het kunstwerk	<i>(La obra de arte)</i>	De dans	<i>(El baile)</i>
De kunst	<i>(El arte)</i>	Dansen	<i>(Bailar)</i>
De kunstenaar	<i>(El artista)</i>	Zingen	<i>(Cantar)</i>

1. Diálogo: Een koppel maakt plannen om zowel het Fenix Museum als het Stedelijk Museum te bezoeken (QR: Audio)



- Emiel:** Heb je gehoord van de nieuwe tentoonstelling in het Fenix Museum? *(¿Has oído hablar de la nueva exposición en el Museo Fénix?)*
- Feline:** Nee, waar gaat die over? *(No, ¿de qué trata?)*
- Emiel:** Het is een tentoonstelling over migratie en kunst. *(Es una exposición sobre migración y arte.)*
- Feline:** Klinkt interessant! Wat voor kunstwerken zijn er te zien? *(¿Suena interesante! ¿Qué tipo de obras de arte se pueden ver?)*
- Emiel:** Er zijn schilderijen, foto's en installaties over migratie. *(Hay pinturas, fotos e instalaciones sobre migración.)*
- Feline:** Dat lijkt me echt indrukwekkend. Wanneer is de tentoonstelling? *(Eso me parece realmente impresionante. ¿Cuándo es la exposición?)*
- Emiel:** Ze begint volgende week en loopt tot eind januari. *(Empieza la próxima semana y está hasta finales de enero.)*
- Feline:** Leuk, maar ik wil ook naar het Stedelijk Museum in Amsterdam. *(Genial, pero yo también quiero ir al Museo Stedelijk en Amsterdam.)*
- Emiel:** Ah ja, daar is een tentoonstelling over hedendaagse kunst. Laten we beide musea bezoeken! *(Ah sí, allí hay una exposición sobre arte contemporáneo. ¡Visitemos ambos museos!)*
- Feline:** Goed idee! We kunnen de trein nemen van Rotterdam naar Amsterdam. *(¡Buena idea! Podemos tomar el tren de Róterdam a Amsterdam.)*
- Emiel:** Super, ik kijk online naar de kaartjes. Gezellig om samen te gaan. *(Genial, miro los billetes en línea. Qué agradable ir juntos.)*

1. Waar gaat de tentoonstelling in het Fenix Museum over? *(¿De qué trata la exposición en el Museo Fénix?)*
 - a. Over een nieuwe kunstenaar
 - b. Over dans en muziek
 - c. Over migratie en kunst
 - d. Over een zangeres uit Amsterdam
2. Wat willen Emiel en Feline doen? *(¿Qué quieren hacer Emiel y Feline?)*
 - a. Naar één museum gaan
 - b. Naar twee musea gaan
 - c. Alleen naar het Stedelijk Museum gaan
 - d. Thuis naar een concert luisteren

1-c 2-b



2. Gramática: Palabras con diéresis

Una diéresis muestra que dos vocales se pronuncian por separado: België, poëzie, reëel.

1. La diéresis se escribe en la segunda vocal de un diptongo.
2. Usamos una diéresis **en el choque de vocales** (klinkerbotsing) como en 'België'.

Zonder trema (<i>Sin diéresis</i>)	Met trema (<i>Con diéresis</i>)
Belgie (<i>Belgica</i>)	België
Poezie (<i>Poesía</i>)	Poëzie
Reel (<i>Real</i>)	Reëel
Coördinatie (<i>Coordinación</i>)	Coördinatie
Mozaïek (<i>Mosaica</i>)	Mozaïek
Egoïstisch (<i>Egoísta</i>)	Egoïstisch

1. In het museum is vandaag een speciale tentoonstelling over moderne _____. (*En el museo hay hoy una exposición especial sobre poesía moderna.*)
a. poëzië b. poëzie c. poëze d. poezie
2. In _____ ga ik graag naar kleine jazzconcerten en kunstfestivals. (*En Bélgica me gusta ir a pequeños conciertos de jazz y festivales de arte.*)
a. Belië b. Bëlgïë c. Belgïë d. Belgie
3. We hebben goede _____ nodig voor het muzieffestival in de stad. (*Necesitamos una buena coordinación para el festival de música en la ciudad.*)
a. coördinatie b. coördinatie c. coördinaatie d. coordinatie
4. De docent zegt dat het beeld heel _____ en toch ook creatief is. (*El profesor dice que la imagen es muy realista y aun así también creativa.*)
a. reel b. reeel c. reël d. reëel

1. poëzie 2. België 3. coördinatie 4. reëel

3.Ejercicios

1. Relaciona cada comienzo con su final correcto.

- | | |
|---------------------------------------|-------------------------------------|
| 1. We gaan vanmiddag naar | a. het toont veel emotie en poëzie. |
| 2. Vanavond is er een tentoonstelling | b. zingt een heel bekend lied. |
| 3. De zanger op het plein | c. over moderne kunst in Utrecht. |
| 4. Ik vind dit kunstwerk mooi, | d. het museum in het centrum. |

1-d: *Vamos esta tarde al museo del centro. 2-c:* *Esta noche hay una exposición sobre arte moderno en Utrecht. 3-b:* *El cantante en la plaza está cantando una canción muy conocida. 4-a:* *Me gusta esta obra de arte, transmite mucha emoción y poesía.*



2. Folleto: Noche cultural en el museo (QR: Audio)

Rellena los huecos: kunstwerken, één, zangeres, kunstenaars, museum, tentoonstelling, dansvoorstelling, dansen, café, kunst



Vanavond is er een speciale culturele avond in het Stedelijk (1) _____. De (2) _____ gaat over muziek en (3) _____ in de stad. Je ziet moderne (4) _____ van Nederlandse en buitenlandse (5) _____. In (6) _____ zaal hoor je zachte muziek en zie je korte films.

Om 19.00 uur is er een korte (7) _____. Twee dansers (8) _____ tussen de kunstwerken. Daarna zingt een bekende (9) _____ drie rustige liedjes. Het museum is open tot 22.00 uur. In het (10) _____ kun je koffie, thee en een drankje bestellen. De entree is gratis voor studenten en nieuwe bewoners van de stad. Zij moeten alleen hun pas laten zien bij de ingang.

Esta noche hay una noche cultural especial en el Museo Municipal. La exposición trata sobre la música y el arte en la ciudad. Verás obras de arte modernas de artistas neerlandeses y extranjeros. En una sala se escucha música suave y se proyectan cortos.

A las 19:00 hay una breve función de danza. Dos bailarines actúan entre las obras de arte. Después, una cantante conocida interpreta tres canciones tranquilas. El museo está abierto hasta las 22:00. En el café puedes pedir café, té y otra bebida. La entrada es gratuita para estudiantes y para los nuevos residentes de la ciudad. Solo deben mostrar su documento en la entrada.

(1) museum, (2) tentoonstelling, (3) kunst, (4) kunstwerken, (5) kunstenaars, (6) één, (7) dansvoorstelling, (8) dansen, (9) zangeres, (10) café



3. Escucha los fragmentos de audio y elige la solución correcta. (QR: Audio)

- Wat wil de vrouw doen? (*¿Qué quiere hacer la mujer?*)
 - Ze wil naar een concert van een zanger in het park gaan.*
 - Ze wil een kunsttentoonstelling in een museum bezoeken.*
 - Ze wil in Utrecht gaan dansen in een club.*
- Wat gebeurt er vanavond in het café? (*¿Qué sucede esta noche en el café?*)
 - Er is een tentoonstelling met oude kunstwerken.*
 - Er is een optreden met zang en poëzie.*
 - Er is een grote danswedstrijd.*

1-b 2-b

4. Elige la solución correcta

- In het weekend _____ ik met mijn vrienden op een festival in de stad. (*El fin de semana bailo con mis amigos en un festival de la ciudad.*)
 - dansde*
 - dansen*
 - dans*
 - danst*
- Mijn collega _____ niet graag, maar hij zingt wel in een koor. (*A mi colega no le gusta bailar, pero sí canta en un coro.*)
 - dansen*
 - danst*
 - danste*
 - dans*
- In het museum _____ de zanger een rustig lied voor de bezoekers. (*En el museo el cantante interpreta una canción tranquila para los visitantes.*)
 - zingen*
 - zing*
 - zong*
 - zingt*

1. dans 2. danst 3. zingt

5. Juego de rol - diálogos (QR: Audio)



a. Kaartjes kopen voor museum

- Bezoeker:** *Goedemiddag, ik wil graag twee kaartjes voor de Van Goghtentoonstelling. (Buenas tardes, quisiera dos entradas para la exposición de Van Gogh.)*
- Medewerker museum:** *Goedemiddag, de tentoonstelling is op de eerste verdieping; wilt u nu meteen naar binnen? (Buenas tardes, la exposición está en la primera planta; ¿quiere entrar ahora mismo?)*
- Bezoeker:** *Ja, graag. Ik vind het kunstwerk met de zonnebloemen heel mooi. (Sí, por favor. Me encanta la obra de los girasoles.)*
- Medewerker museum:** *Fijn om te horen. Veel plezier met de kunst en de tentoonstelling! (Me alegra escucharlo. ¡Que disfrute del arte y de la exposición!)*

- Wat wil de bezoeker doen in het museum?
-

b. Afspraak voor concert in de stad

- Sara:** *Hé Tom, ga je vanavond mee naar het concert op het Museumplein?*
(Hola Tom, ¿vienes esta noche al concierto en Museumplein?)
- Tom:** *Ja, leuk! Ik wil de zanger Jeroen de Boer graag live horen zingen.*
(Sí, ¡genial! Quiero escuchar en directo al cantante Jeroen de Boer.)
- Sara:** *Top. Er is ook dansoptreden, mensen dansen voor het podium.*
(Perfecto. También hay un número de danza; la gente baila delante del escenario.)
- Tom:** *Gezellig, dan zingen we mee en dansen we een beetje.*
(Qué bien, entonces cantaremos y bailaremos un poco.)

1. Wat gaan Sara en Tom doen op het Museumplein?

6. Practica en parejas o con tu profesor. (QR: IA+)

1. Je collega vraagt: 'Wat doe jij dit weekend in de stad?' Vertel dat je naar een museum gaat. (Gebruik: het museum, leuk, met een vriend / met mijn partner)



2. Je bent bij een tentoonstelling in een groot museum. Vraag een medewerker waar je een mooi kunstwerk kunt vinden. (Gebruik: de tentoonstelling, het kunstwerk, mooi)

7. Escritura: WhatsApp (QR: IA+)

Hey Sam,
Ik ben dit weekend in Rotterdam. Zullen we samen naar het **museum** gaan? In Fenix is er een nieuwe **tentoonstelling** met veel **kunst** en foto's.
Ik kan op zaterdag of zondag. Welke dag kan jij? En hoe laat?
Groetjes,
Laura



Escribe una respuesta adecuada: *Zullen we op ... naar het museum gaan? / Ik kan op ... om ... uur. / Moeten we tickets online kopen?*

Verbos importantes

ik
jij/je
hij/zij/ze/het
wij/we
jullie
zij/ze

Dansen (*bailar*)

Onvoltooid tegenwoordige tijd (OTT)
dans
danst
danst
dansen
dansen
dansen

Zingen (*cantar*)

Onvoltooid tegenwoordige tijd (OTT)
zing
zingt
zingt
zingen
zingen
zingen